

# EL DURAZNO

AÑO III.—NÚM. 225.—Duraño.—JUNIO 10 de 1909

FUNDADOR-GERENTE—Manuel I. Viñales.

APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS POR LA MAÑANA

## Los lamentos generales

No se oye otra cosa: la infamia á las puertas; la campañía perece; la bancarrota se produce.—Y en verdad que es terriblemente desconsoladora y sombría la perspectiva que ofrece la campaña.

Las plagas asolaron los campos; la sequía los dejó en tierra.—No quedará—como dijo un gran escritor—árbol q' se dé sombra, simiente q' dé fruto, niq' se fecunde.

Y en inedio a estos lamentos generales, algunas voces piden salvación para la desgracia futura; otras, hablan de remedios factibles que pueden ponerse en práctica para evitar el mal que á pasos agigantados se aproxima.—Pero creemos que, infaliblemente, todo remedio que se pregonne, hoy no tendrá suficiente eficacia para salvar el mal q' nos trae envuelto en sus misterios el porvenir.

Porque el remedio, para salvar la crisis en perspectiva, no depende de los esfuerzos humanos; porque no está en los humanos derramar el líquido que ha de salvar la situación.

La campaña pide lluvias benéficas; la campaña no quiere heladas matantes.—Y como atraer la lluvia?—Cómo rechazar las heladas?—Para aminorar el mal, cuya silueta se dibuja con sombríos celajes en el horizonte, habría que empezar por pedir la rebaja de los grandes impuestos que hoy pesan sobre la campaña. Y quien dice la campaña, dice también, los pueblos, porque la vida de éstos, está fluctuando, pendiente siempre de la vida de aquella.

La campaña y los pueblos están unidos por una placentaria de iguales infortunios y de

iguales alegrías.—Si aquella padecce, agobiada bajo el peso de un mal año, los pueblos también sienten en carne propia aquél padecimiento.—Los progresos y las desgracias de una y otros, corren paralelos.

Y ante esa terrible perspectiva que todos ven, y todos lamentan, qno sería, acaso, un buen remedio, pedir una rebaja en los impuestos generales que pesan sobre la campaña?

¿Cómo, de otro modo aminar el mal que gravita, cual espada de Damocles, sobre la vida rural? Nosotros creemos q' de todos los medios q' se emplen para, cuando no salvar, al menos neutralizar los efectos del mal, ese que indicamos, sería el q' más convendría á los intereses de la campaña.

No buscamos hoy, el medio por el cual se evitarían en el mañana, las desgracias que hoy asfixian á la campaña, pues es harlo sabido que la evolución de las ganaderías á la agricultura, haría más llevaderos estos desastres que hoy ocasionan la ruina.

Pero como los milagros no se realizan como por mano santa, que transforma todo lo que toca, según las leyendas supersticiosas, hoy nos hayamos en el caso de pedir un remedio práctico que haga más llevadera, al menos, la crisis que amenaza á la campaña; y ese remedio es creemos el de hacer grandes rebajas á los impuestos que pesan hoy sobre los intereses económicos de la República.

No sería ese el camino más práctico para evitar, en parte, la bancarrota que se vislumbra?

## PARA LIBRARSE DEL RAYO

### EL TASAJO URUGUAYO

en el Brasil

#### Interesante informe

Aunque es imposible evitar el peligro de ser herido por el rayo, conviene tener presentes las siguientes útiles recomendaciones. La exhalación entra muchas veces por la chimenea á causa de la capa de hollín que recubre á esta interiormente y que es uno de los cuerpos por los que el rayo demuestra predilección. Por igual motivo hay que apartarse de los metales, de los dorados y de los espejos, de éstos por el azogue que tienen. El mejor sello durante las tormentas es el centro de la habitación, siempre que no penda del techo alguna lámpara ó araña.

Cuanto menos en contacto se esté con las paredes y con el pavimento, mejor, el lugar más seguro, de ser posible, es una hamaca colgada con cordones de seda en el centro de un aposento grande.—A falta de medios de suspensión se correrá más peligro siquiera encima de substancias malas las conductoras de electricidad como el cristal, la pez ó varios colchones.

Estos datos que nos proporciona nuestro ilustrado colega *El Paysandú*, son dignos de tenerse en cuenta, pero creemos más seguro la instalación de buenos pararrayos, que en muchos casos salva la situación comprometida. (y en algunos ni eso siquiera).

Dice que los comerciantes para vender el tasajo riograndense entrevéranle mantas del uruguayo, pues aquél es inferior.

Además, los consignatarios piden telegráficamente urgencia, se les remitan fuertes partidas de tasajo, y cuando lo reciben comunican que los precios están en baja para lograr así estos grandes ganancias que en pocos años les proporcionan una fortuna.

Aconseja á los saladeristas que efectúen ventajas directamente al consumidor, reduciendo el tamaño de los fardos y prescindiendo siempre de intermediarios.

Agrega que el comercio uruguayo debe procurar mercados consumidores en los estados brasileros del norte.

Estas importantes instrucciones del laborioso cónsul uruguayo en Santos, son dignas de tenerse en cuenta, por nuestros hombres de negocios, pues según el mencionado cónsul, las carnes de aquí superan á las de otras naciones, y es bueno siempre hacerse valer como se debe.

## SABERMIENTO DEL INTERIOR

Hasta recordarse que con motivo de la llegada del ingeniero Magno Cavallo, de Europa, se dijo que el gobierno le había encargado la dirección de los trabajos que, sobre su libertad pública, se iban á iniciar en todos los departamentos de la República.

Pues bien, esos trabajos van á dar principio de un día á otro. Sólo se espera el arribo del referido ingeniero, actualmente en misión especial por Salto y Flores.

Los primeros departamentos favorecidos serán los de Soriano y San José, por ser ellos los únicos en los que ahora se han hecho los estudios previos necesarios, siendo las aguas corrientes y las cloacas, dos de los servicios importantes que ya están en condiciones de llevarse á la ejecución.

## LOS ACTUARIOS DE CAMPAÑA

Como se recordará, los actuarios de campaña se presentaron hace algún tiempo por medio de una solicitud á la H. Cámara de Senadores, pidiendo que fueran comprendidos en la ley promulgada el 14 de Octubre de 1901, por la ley que se creaba la caja de jubilaciones y pensiones civiles.

Esa rama del cuerpo legislativo acordó que antes de dictar una resolución definitiva al respecto, la solicitud presentada fuese elevada al Ministerio de Hacienda, para que á su vez el consejo pleno de la caja de jubilaciones informase al respecto.

Esta Secretaría de Estado informó favorablemente á lo solicitado por los actuarios.

## LA ENVÍDIA

La envídia es un culto. Es el culto de las almas vilas á las grandes almas. Es una adoración del mérito por el desprecio.

Una extraña religión, la religión de la bajeza. Tiene sacerdotios, —almas cadavéricas, —diría Lamennais, desesperados, pálidos, torturados, perennes, bestálgicos del bien ageno. Estos ascetas de las sombras, vivén de rodillas ante la extraña gloria. Les alzan su plegaría: la calumnia.

La envídia es la forma bastarda de la admiración.

Las almas vilas admirán y prostrúmen en un himno: el dictorio.

Envídiar es estar de rodillas ante una gloria. Es la muda contemplación de los insectos hacia los astros.

Las almas envidiosas nacen prosternadas. Son la eterna genuflexión ante la mérita. Como las multitudes de la capilla Sixtina, son el himno de la impotencia en los altares del genio.

Ser odioso y ser enviado es la síntesis de la grandeza.

Nadie envídia sin lo que hubiera deseado igualar.

Nadie odia sin lo que hubiera perdido amar.

Si la envídia es la forma negra de la admiración, el odio es la forma negra del amor. Ser envidiado es sentirse grande.

Nadie envídia lo pequeño. Nadie odia lo débil.

El odio tiene magestad de fieras.

La envídia tiene fórmula de reptil.

En una vuelta y pícota como un candor furioso á su presa: "La otra se arrastra y silva buscando el talón.

Las grandes almas odian, no envídan nunca.

Son las del odio, batallas de leones; siéntese á lo lejos el rugido, veneno como perspectivas de deserto, rayos de incendio en la mirada flameada, la proyección soberbia de la guerra, la epopeya sublime de lo grande.

Las de la envídia, riñas de reptilos.

Se percibe apenas el ruido del crudo arrastrándose en la escuadra pálida por entre el limo verde; el ojo torpe que espía el aguila; la boca abierta como descubriendo al sol; la sucia boca, el maleado, aliento...la epopeya fangosa del pavano.

Inspirad envídia: seréis grandes, inspirad odio: seréis fuertes.

VARGAS VILA.

## EL NOVELISTA

BLASCO IBÁÑEZ

El sábado pasó por el puerto de Montevideo, rumbo á la República Argentina, el eminente novelista español, señor Vicente Blasco Ibáñez.

Los colegas de la Capital tienen, en su salud al intelectual español, frases elogiosas, á su mentalidad prodigiosa, á su nümen fecundo y á su preclaro talento.

El señor Blasco Ibáñez, es una gloria de la noble y bella España, pues en sus horas de tribulación y de desesperanzas, buscó congregarse al rededor de aquel escritor con cienzudo y orador galano, para ayuntar las indecisiones, y horientarse en la senda de las verdades púrisimas, en cuya fuente bebia brios, altiveces y denuedos.

El eminente novelista, á su regreso de Buenos Aires, bajará en Montevideo, dando en el Ateneo algunas de sus brillantes conferencias.

EL DURAZNO se adjiere á los homenajes que le acaba de tributar la intelectual juventud y prensa montevideana.

## LA CRISIS DE CARNE

### EL MERCADO AMERICANO

Claramente, se ha puesto en evidencia la honda crisis porque atraviesa la industria de la carne en los Estados Unidos.

Esa consecuencia ha motivado una disminución en las exportaciones, al par que una elevación en los precios.

La imposibilidad de proveer á las necesidades del momento, ha motivado una acción conjunta de los abastecedores para solicitar del gobierno americano gestione la importación de carnes argentinas, para facilitar lo cual sería preciso suprimir el gravamen de 27.50

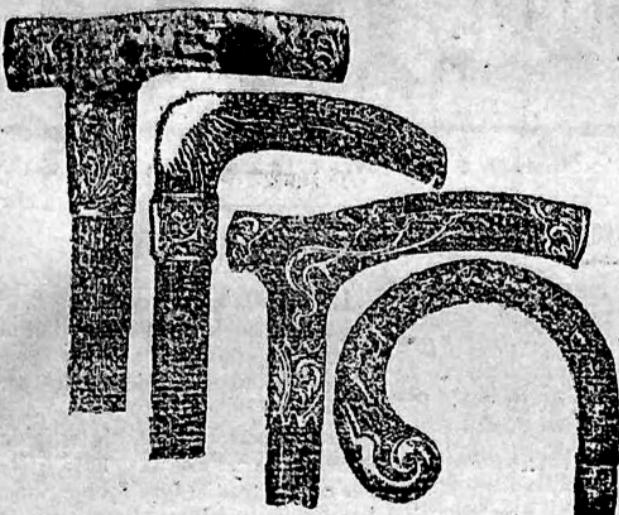
por ciento actualmente en vigor y que afecta los productos de importación.

La actitud de Estados Unidos, en esta emergencia, ha probado, la imposibilidad de competir en el mercado exterior, debiendo ante todo, preocuparse de sus propias necesidades.

A confirmarse la gestión de los abastecedores americanos, la República Argentina, tendría un magnífico mercado en donde dar colocación á sus productos sobrantes.

El hecho, debe preocuparnos también á nosotros, que realizadas ciertas aspiraciones progresistas, podríamos aprovechar oportunidades como la presente.

Se compa-  
nen y garan-  
ten Relojes y  
alhajas.



BOÑITO SURTIDO — de Bastones con púas de plata, y metal blanco. — Desde \$ 150 - \$ 2 - \$ 3 - hasta \$ 25.

ALJANSAS... lisas,  
Cinceladas, con bri-  
llantes y diamantes.

BOTELLAS

«Thernos» — De uno y de medio litro — Especial para Familias y viñeros.

Navaja — seguri-  
dad gillete a \$ 5.-

AMBIENTE SOCIAL

La lucha —

No hay en el mundo redención ni gloria; — no hay en la vida libertad. El vicio — es el escudo de la humana escoria y el engendro infernal del artificio.

¿Que hay justicia y verdades en la historia? — ¿Que ella es la razón del sacrificio? — ¿Que es una derrota ó una victoria — si en esta humanidad todo es ficticio?

Luchar; — porqué luchar si ante el arcano — la lucha, el sacrificio... todo es vano — y este mundo no es sino un cadalso?

Porqué perder la sangre gota á gota si después — sea victoria ó sea derrota — veremos al final que todo es falso? — Walter J. Garrasino.

«Ella» —

Sus ojos de endrina son tan negros como las alas del cuervo más negro, y la cabellera lacia, castaña y suave sirve de manto á su rostro griego con una boquita de diva y la brios de tan fino tallado, me recuerdan los «querubíes» y «la madura» de los grandes pintores del pasado. Esbelto, gracioso y flexible es su talle delgado que hasta el junco lo admira y envida. Su pie diminuto y breve que sacado á los ángeles para contrastar con sus menecitas de armiño que más sutiles son que las gasas de la cortina celestial. Revolvi su sonrisa la candidez toda de su alma pura y en su mirada tierna y soñadora descubro toda la nobleza y entusiasmo de la mujer oriental. Viene en una calle cuyo nombre contiene dos veces una misma vocal débil. Yo la admiro y la proclamaria mi vestal; sino temiera batirme como los cruzados de la leyenda, en mérito á que un simpático hijo de la bella Italia, ha conquistado ya su corazón. — Anarquista.

Música —

Mucho más animada que las anteriores estuvo la retreta ejecutada en la tarde del domingo por la banda popular en la bella plaza Sarandí.

La tarde expléndida y hermosa atrajo á la plaza, una concurrencia bastante buena, que se deleitó con la música de aquella bien organizada banda.

Biógrafo —

Sigue siendo sumamente concurrido el hermoso coliseo de la calle 18. — El biógrafo que actualmente trabaja en él, cosecha notorios aplausos, y muchos pesos.

El maliné que tuvo lugar en las últimas horas de la tarde del domingo, estuvo muy concurrido por un mundo infantil ávido de emociones y de risas. — Y más contentos aún, salieron, cada cual con sus chiches, regalo de la emperie que no cesó su esfuerzo por complacer á la población duraznense.

Boda —

El lunes tuvo lugar la boda de la distinguida señorita Elena Elio, con el estimado caballero Segundo Temperán (hijo).

La distinguida y gentil pareja recibió muchos y valiosos regalos de sus numerosas amistades.

Los novedos espacios partieron esa misma tarde para Sarandí de los Paños donde fijaron su residencia.

Que la diosa Felicidad les acem-

pone, irradiando sus más luminosos fulgores, en la senda de su vida.

Enfermos —

Encuéntrase algo enfermo el coronel Avelino T. Sierra.

» Ligeramente molestada de salud, la Sra. Ida Ecayola de Arzeno.

» Ayer abandonó el lecho muy mejorado de sus dolencias, el merito de su servidor del Ejército sargento mayor Telésforo Sandes comisario de la 3 a sección.

» Muy mejorada de sus dolencias, bajo la asistencia médica del doctor Lebazo, de la Capital, la esposa de nuestro buen amigo el Sr. Bartolo M. Robatto.

» Nuevamente se ha visto obligada á resistir intervecciones quirúrgicas la inteligente y muy estimada profesora de piano, señorita Juanita Dentone Narbona. — La distinguida enferma ha experimentado una sensible mejoría en las dolencias patológicas que le aquejan.

Viajeros —

Regresó para San José, el señor Andrés Coli.

» Despues de una breve estadía en la ciudad ha regresado á su establecimiento de campo, el estimable hacedor señor Liborio Irrissari, Jefe presidente de la Comisión Deptal. Colorada.

» Estuvo en ésta el martes el señor Juan Bonino.

» Regresó para Flores el señor Juan B. Rossi.

» De la Capital el señor Lorenzo Perdomo.

» Regresó de la 11.a sección, el comisario de la misma señor Maximo Sierra.

» De paso para Paysandú, estuvo en ésta el joven Alfredo Dentone Narbona.

» Regresó de Molles el veterano, joven Miguel Rubino.

» Despues de una breve estadía aquí, regresó para Río Negro el señor Juan Correa (hijo).

» Partió para campaña el joven Adolfo Chaine.

Se susurra —

Que la esperanza, es como las flores, se marchita y reverdece, por lo que no es de extrañar que muchas desilusionadas, sientan de pronto, renacer sus ilusiones.

» Que el sábado será pedida oficialmente la mano de una linda señorita duraznense, por un joven que no ha mucho tiempo se ha radicado en esta ciudad.

» Que la boda González-Iriarte, se celebrará pura y exclusivamente por lo civil, el dia 14 del corriente.

» Que en estos noches infernales, esa hoja es muy preferida por las niñas duraznenses, (pero no para que les venga al sueño).

» Que la maga nos ministri — nosotros entendimos mal — pues la grande no cayó aquí, ni la aproximación siquiera.

» Que un Romeo duraznense, hoy en la Capital, contraerá enlace muy breve con una hermosa hija de Eva, también duraznense.

» Que para San Pedro, los católicos becharán la cara por la ventana, realizando fiestas populares.

» Que una hermosa Fanchita de la calle 18, intenta á un casado á hacer uso de la ley de divorcio.

# Vendo al contado porqué así —

-VENDO MAS BARATO

## Los grabados en alhajas

en cualquier otro objeto se hacen GRATIS y al gusto del Comprador.

Juan F. Burghetto

Calle 18 de Julio N.º 169.

**BURAZNO**

ARTICULOS  
de plata, y me-  
tal, — propios  
para el cam-  
po.

VARIETAD

en relojes de  
pared desde  
\$ 4 - \$ 5.50 -  
\$ 8 - hasta \$ 25.

¡OJO! GRAN LIQUIDACION ¡OJO!

Torcuato Legrand — propietario de la gran tienda, bazar y ferretería, establecida en la calle Caballero esq. San José — pone en conocimiento del público que ha resuelto liquidar todas las existencias de su importante casa comercial, por motivos de dedicarse á otra clase de negocios. — Con tal motivo, ofrece á todo el mundo, artículos frescos, nobles y garantidos, A PRECIO DE COSTO. — La casa está recién surtida. ¡Aprovechen que en estos tiempos, no encontrarán en ninguna parte otra piñucha igual! ¡Aproveched!

Si acaso hubiera algún interesado por todo el negocio, también estoy dispuesto á venderlo, y alquilar la casa, recientemente reformada, y plateada en forma insuperable.

Para tratar en la misma casa.  
Durazno, Marzo 14 de 1909.

EL DR. MANINI RIOS

El domingo á la 1 de la tarde llegó procedente de Montevideo, el señor Diputado por este departamento, doctor Pedro Manini Rios, redactor de nuestro ilustrado colega *El Día*.

La venida á esta ciudad del talentoso Diputado, respondía al propósito de despedirse personalmente de su buen amigo, el Gral. don Pablo Galarza y demás amistades, pues el 11 del corriente parte para Europa, en compañía de su distinguida esposa.

El doctor Manini Rios regresó en la noche de ese mismo día para la Capital, siendo acompañado hasta la estación, por un grupo numeroso de sus amigos.

EL DURAZNO desea felicidad al Diputado doctor Manini, en su viaje de placer.

En campo ageno

Volvieron á las andadas

Se rompieron los platos. — Vuelve la colectividad adversaria, á sentirse inquietada por las profundas divisiones que siempre han carcomido sus cimientos.

Con motivo de los honores fúnebres que se le tributará al señor Guillermo García, en San José, el 13, ha circulado entre los elementos nacionales una invitación especial,

en la que piden los firmantes

**LE PETIT JAPON**  
ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS EXTRANJERAS

**VAGENTIN GATTI**

Se llama la atención del público en general acerca de los asistentes que en anexo acreditado hotel Concordia, acaba de hacer propietario de este importante hotel. Ha establecido un almacén expresamente como para los gastrónomos, donde encontrarán cuanto pueda exigir el gusto más exigente.

Gran surtido permanente de bomboneras para regalo, el exquisito bombón Calabria, chocolates, rellenos de frutas, el inimitable Patis d'amandes Maitre, Frat de pomme, Assortis, deliciosas galletitas Pernot, y los resombrados biscochos Palmiers. — En dulces las mejores marcas. — En bebidas, hay una fuente inigualable con superioridad a los festejos del Puma. Todos los artículos son legítimos y muy baratos. — Con prudencia la excesiva cantidad me permite recomendar el rico oporto «Burgos ultramontano» vinos y el Napa plísultra. Champagnes Pohleirgo elaborados expresamente para los vinos. — Un importador José María Estévez. — Al igual que el mundo en el hotel Concordia, es independiente. — Un vino.

Se cree que los vapores que

**Departamento nacional  
de Ingenieros  
LLAMADO A LICITACIÓN**

Reconstrucción del edificio que ocupa la Jefatura Policial del Durazno.  
Llámase a licitación por el término de veinticinco días para la reconstrucción del edificio que ocupa la Jefatura P. del Durazno con extensa sujeción a los recados que se hallan de manifiesto en la Secretaría General del Departamento N.º de Ingenieros y en la Jefatura arriba nombrada.

Las propuestas en el sentido correspondiente se recibirán en esta Secretaría General y en la Jefatura P. de Durazno hasta el día diez y siete de Junio próximo a las 1 y 1/2 p. m., a cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurren al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que a su juicio crea la más conveniente, o el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.

Montevideo, Mayo 24 1909.—Enrique A. Irarate.—Prosecretario.

que concurran a la reunión. Sin falta pues se tratarán otros asuntos de gran importancia para la colectividad, agenos completamente a los honores que se tributarán al muerto.

**La Democracia**, de la Capital, reprueba esos procedimientos, con frases energicas, duras e hirientes, para los que hicieron circular esa invitación, «que viene a dar por tierra con la unión jurada en Santa Ana en la sepultura del caudillo caido en Masoller».

Sea lo que fuere, lo cierto es que ya está otra vez alterada la armonía que parecía reinar en el partido adversario.

Parece que hay trabajos soplados contra la autoridad directorial.

Allá veremos.—Lo que sea sonará.

**LA ASOCIACIÓN LIBERAL**

La Asociación Liberal de Socorros Mútuos ya ha conseguido local para instalar su sede.

Eso es una muestra evidente de los indiscutibles progresos que realiza la benéfica asociación.

Adelante sempre!

**CASA DE REMATES**

Para fecha próxima—talvez en la semana entrante—se establecerá en esta ciudad una casa de remates, en la calle General Rivera.

La nueva casa tomará factura de varias fuertes casas de Montevideo, y de aquí.

Estamos seguros que esos remates se deben aprovechar, pues se venderán todas clases de artículos a precios sumamente baratos.

**LA DEDICADA**

Que en uno de estos últimos días, cierto conocido fabricante de embutidos, haciendo de defensor gratuito y por amor al arte—de las defensas!—se presentó en una casa comercial, intimando la chancillería de cuentas de un socio que había abandonado la casa, pero como el propietario de ella, no lo asustan con «paradas» lo despachó con cajas destempladas al oficial defensor, recetándole, a quedarse allí un segundo más, una buena y eficazísima hontura de tala, amén de unos puntapiés curativos en... (salva sea la parte).

—Que el propietario de la casa peluquera hizo las de un verdadero capitán:

—Que muchos altivos pasan por serviles y muchos serviles por altivos.

—Que los resabios de épocas pretéritas están en boga, pues retrogradamos a los tiempos de «trujos y atrujos».

—Que el carpintero, pide que a la mayor brevedad posible, sea ensanchando, pues ya no queda espacio para sepultar cadáveres, salvo uno encima de otro.

—Que esa amalgama aun-

que sea de muertos, es ridícula.

—Que muchos anuncian que van a establecer un criadero de aves, pero que todo no pasa de chachara.

—Que de hoy a mañana cerrará los ojos una casa comercial que expidió artículos dulces, y servía de recreo a la juventud duraznense.

**TREN EXPRESO**

El dia 29 del corriente vendrá, como de costumbre y nada más, un tren expreso con rebaja de pasajes.

Ese mismo dia regresará a la Capital.

**Nuevo comisario municipal**

Por renuncia del señor Teodoro S. Robatto del puesto de comisario municipal, ha sido nombrado el señor Teodoro Robatto.

El empleado renunciante se sindicó siempre como un funcionario digno, diligente y activo, por lo cual es de lamentar su determinación.

Deseamos al nuevo comisario municipal el mejor acierto en el desempeño en sus funciones.

**El Concejo Deliberante**

A las horas de entrar en máquina esta hoja,—3 y 1/2,—están reunidos los miembros del Concejo Deliberante.

Se nos dice que esa sección es importantísima, pues se trata en ella, del decreto fecha 3 de mayo, que tanta polvareda ha levantado en todos los departamentos.

En el número próximo publicaremos un extracto de las resoluciones que adopte la H. Corporación.

**EN TROPÉL**

El domingo por la tarde se jugó un interesante partido de foot-ball en el paseo que conduce al Puente Sumergible del Yi, entre los dos teams de la localidad «Football Club Durazno» y el «Central». Estuvo muy concurrido.

—No olvidarse que el 17 del corriente se abrirán las propuestas para la construcción del edificio de la Jefatura Policial.

—Todos los que tengan necesidad de colocar vidrios pueden verse con el señor Pedro Trengone quién los colocará sumamente baratos. También pueden verse con el mismo señor los que necesiten algambre de tejido.

—Siguen muy adelantados los ensayos para la velada que a beneficio de la banda popular se dará en el Teatro Español.

—En la casa casa comercial del señor Angel P. García en contrárán el insuperable vino marca «Pescador».

**PEQUEÑAS CORRESPONDENCIAS**

**Laura**—¿Qué yo la he confundido; pues Vd. ni tuvo amores con el cajonero fúnebre, ni tiene con él de las coronas, cantor y guitarrero?—Y entonces: quién es Vd.?—La Laura de Petrarca!—O alguna otra ninfa que intentó gozar y le salió... la cuenta errada?—Lo lamento.

**Orellana**—¿Qué siendo esta la flor de moda en la Capital, cómo es que los novios duraznenses, no hacen lucir a sus prometidas, una de ellas en pecho?—Crea que me extraña, porque que no todos los novios son tacaños hasta el extremo de no brindar un obsequio a sus prometidas que lo puedan ostentar con orgullo.

—Que los resabios de épocas pretéritas están en boga, pues retrogradamos a los tiempos de «trujos y atrujos».

—Que esa amalgama aun-

**INTENDENCIA MUNICIPAL  
DURAZNO—AVISO**

De acuerdo con la resolución Gubernativa de Mayo 3 del corriente se cita y emplaza por el término de TRES MESES, a todos los poseedores de solares y chacras cuyas concesiones estuviesen vencidas, para que se presenten a comprobar el cumplimiento de las obligaciones contruidas y a escriturárselas en su caso, bajo apercibimiento de declararlos caducados, si correspondiere a iniciar los juicios revindicarios. Durazno, 15 de Mayo de 1909.—Rufino Peluffo, Intendente. Otto Schultz, Secretario.

**Una niña de 20 años**—¿Qué cuál es el joven duraznense más hermoso, más galante y más simpático?—Vd. no sabe que el hombre es como el oso, quanto más feo, más hermoso?—Pues, entre los más feos, hallará Vd. el más hermoso, que puede resultar su futuro... imperfecto.

**Perico Flaco**—¿Quiere Vd. que llegue hasta Krüger, sus felicitaciones por las gotas de tintas significativas y picantes que aparecen en esta hoja?—Muy bien; trasladó le damos de su pedido.

**Diadema**—¿Qué Vd. aprueba en un todo lo que dijo Argosta en el número pasado, de que se deben casar de cualquier color las novias?—Bueno; trasladó de su aprobación a la iniciadora de la idea.—Y cuando a Vd. le llegue el día (si le llega, porque hay muchas que pueden cerrar condado de siete llaves, la puerta de las esperanzas al matrimonio) le gustará acollararse sin ser de blanco?—Eso falta saber.—Abayubá.

**SOLICITADA**

El señor Ramón B. Martínez nos pide la publicación de la siguiente:

**CARTA ABIERTA**

Señor Tomás Arizandi  
Muy señor mío:

A fin cuando comprendo que habría otro camino más corto, para dar con testación a la suya (hacer oídos de mercader) quiero ser un poco más generoso, pero si, una vez dispuesto a hacerlo, lo hago por medio de la prensa, para que el público lector, nos juzgue y nos aplique a cada cual el concepto que le merecemos.

Pues señor enterado de la suya veo que Vd. dice que no ha ofrecido ningún precio sabido por el campo que yo ocupo como acreedor del Sr. Arribalza (es un absurdo lo que me dice) queriendo cambiar de rumbo, pues no podrá Vd. señor probar mi cosa, puesto que yo nada he dicho al respecto del precio.

El día que hablé yo con su hijo Tomás, le dije que habían hecho muy mal, querer estender el campo dos años antes de terminar mi contrato, sabiendo que yo tengo interés en seguir y mas siendo amigos y vecinos, a lo que él me contestó que no, que nada le habían hablado al señor Arribalza y quisome aportar la suma de cien pesos a que el Sr. Arribalza no era capaz de decir que le hubiese escrito, pidiendo preferencia, ni solicitando arrendar el mencionado campo, y como testimonio pongo a don Marcelino Cabral (hijo) y dos Donato Cabrera, personas que estaban presentes y no tendrán inconveniente en decir lo que sé.

Otra, señor Arizandi, hay en mí poder la carta escrita por Vd. al señor Arribalza, que ofrece hacer mejoras en beneficio del establecimiento, creyendo así conseguirlo con más facilidad, llegado el caso.

Pues bien señor Arizandi, yo soy un pobre principiante que vivo haciendo grandes economías y Vd. es dueño de mil cuadras de campo, ya sé que nuestras circunstancias son muy distintas, poro, puesto que podemos en arrondamiento casi igual área de campo, Vd. de la señora viuda de Erasmo y yo del señor Arribalza, Vd. hace cuatro años y yo apenas tres, de afijo, señor, cual de los dos hayamos hecho más mejoras en favor del dueño del terreno ya sea en poblaciones, alambrados, plantas, etc. contando Vd. para ello con cinco hijos hombres y yo sólo cuenta para mi ayuda con dos niños de diez y once años.

En lo de lo cual fui a la casa de la señora viuda de Erasmo y yo del señor Arribalza, Vd. hace cuatro años y yo apenas tres, de afijo, señor, cual de los dos hayamos hecho más mejoras en favor del dueño del terreno ya sea en poblaciones, alambrados, plantas, etc. contando Vd. para ello con cinco hijos hombres y yo sólo cuenta para mi ayuda con dos niños de diez y once años.

# BANCO DE LA REPÚBLICA

## Sucursal-Durazno

### OPERACIONES--DESCUENTOS

Sobre Pagares, Conformes y demás documentos de comercio Sobre vales a plazo fijo y con amortizaciones trimestrales ó semestrales de 10 a 20 0/0

#### CUENTAS CORRIENTES

##### HIPOTECAS

Únicamente sobre propiedades rurales hasta \$ 2000 de cambio, Gíros Telegráficos con anotaciones anuales de 2 ojo é interés de 8 ojo anual

##### DEPOSITOS

Lo recibe a premio a plazo fijo.

##### EN CAJAS DE AHORROS

##### RROS Y CUSTODIAS

Sobre todo valor cotizable en la Bolsa de Montevideo.

##### GIROS

Se venden y compran letras de cambio, Gíros Telegráficos sobre la casa matriz de Montevideo.

Sucursales en Buenos Aires Rio Janeiro España, Italia Francia y demás países Europeos.

Se efectúan toda clase de operaciones bancarias.—Horas de oficina de 9 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m.

### BARRACA PLATENSE

Calle Sierra esq. Guatemala núm. 55 Plaza General Flores

### MONTEVIEJO

#### REGUSCI Y VOULMINOT

##### CASA IMPORTADORA DE MÁQUINAS EN GENERAL

Motores y calderas a vapor, máquinas para trabajar maderas, de las famosas casas Pauliat & Lavassor (antigua casa Perin y C.º), Giuliet y Fils (Francia). Jonsered (Suecia).

Hojas de Sierra sin fin, marca Perin y C.º

Hojas de Sierras circulares, marca «León», de la casa Los fin de Ponteot Frères.

Motores a gas pobre, «Kersting».

Trasmisiones, poleas, cojinetes, manchones, etc.

### Peluquería "La Unión"

### JUAN ROBATTO

### DURAZNO

Este dueño de casa, antiguamente instalada participó su numerosa clientela que no ha omitido gastos para montarla a la altura de las de la capital.—Surtido permanente de aguas finas de las mejores marcas.

### 88 GRAN SURTIDO DE MERCERÍA 88

Oiga señor Arizandi conforme tratado de don Martín Arribalza, un hombre sensato é incapaz de dar mérito a estas cosas, fuese otro lleno de interés propio, no le llamaría la atención su oferta de hacer mejoras en beneficio, aún cuando fuese ilusoria?

—No habiera sido más correcto señor, que siendo nosotros amigos Vd. se hubiese dirigido a mí para saber si pensaba seguir arriendando el campo antes de dar tal paso que pudiera ser en perjuicio mío?

Dejando así contestada la suya y haciendo constar lo que pasó, lo saluda atte. S. S.—Ramón B. Martínez.—Maestre Campo, Junio 3 do 1909.

#### Herrería y Carpintería

##### DE VALENTÍN OLIVARES

Pongo en conocimiento del público en general que he resuelto rebajar el precio de las herraduras de caballos.—Coloco hoy en el periódico El Durazno ALMADA de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental nacido en este Depto. domiciliado en esta ciudad chacras y dona Ida MEYERDE 19 años de edad de Estado soltera de profesión labores de nación oriental nacida en Depto. de Tacuarembó domiciliada en esta ciudad.

Edicto de Matrimonio—En el Durazno y el dia 22 del mes de Mayo, del año 1909 a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FILEMON ALMADA de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental nacido en este Depto. domiciliado en esta ciudad chacras y dona Ida MEYERDE 19 años de edad de Estado soltera de profesión labores de nación oriental nacida en Depto. de Tacuarembó domiciliada en esta ciudad.

Edicto—Por disposición del Señor Juez Letrado Dptal. Dr. don Román Alvarez Cortés—Se hace saber q' por auto de la fecha diez y seis del corriente se ha declarado incapaz a dona Nicicia Biraqué, habiendo decretado la interdicción general de su persona y bienes y nombrándosele curador a don Héctor Arizandi.

Y a los efectos dispuestos por la Ley de la materia se hace la presente publicación.—Durazno, Abril de 1909 ISIDORO VIDAL-S. P.

AVISO Jardinería de paso, nueva, con arcos nuevos para tres balcones se vende una a precio nídio.

Daran razón en la casa Scotto y de León, Durazno; y en lo de Carl Barnoch, Carmén.

# BAAR COLON

## Restaurant nocturno

GENARO Y SOLDI

(RECENTEMENTE INSTALADO PRÓXIMO AL PUENTE SUMERGIBLE)

Esta casa recién instalada cuenta con un buen servicio de cocina á hora.—Constantemente encontrarán en venta lechones, gallinas, pollos, flambres, etc., y todas clases de vinos nacionales y extranjeros en las mejores marcas.

Precios sumamente modicos. Atiende pedidos por teléfono,

## "EL ORIENTAL"

### Lmacén tienda y ferretería

DE  
MERCANTILIO FERRETERO

(Recientemente instalada frente al GANÓN)

Participo al público en general, y á mi clientela en particular, que habiendoome trasladado recientemente á mi local propio, he traido de la Capital un expondido e importan- tísimo surtido de artículos en los diferentes ramos quo abarca mi casa, los que vendré á precios sumamente modicos, pués estoy dispuesto á "sacrificá" to las las mercaderías recibidas; en beneficio de mis numerosos favorecedores, y del público que sigue visitar mi casa. Prevéngoles que me hallo en condiciones de competir en el comercio mas elevado e importante, por cuyo motivo pido al público visitar mi casa y se convencerán de que no hay engaño.—Calle Caballero esq. San José—Durazno.

## Ferretería, y

### Almacén Español

DE

José García Fernández

18 DE JULIO 114 Y 116

Toda persona que necesite comprar artículos de ferretería que venga á esta casa; que si acá no los hallabuenos y barato, será inútil los busquen otra parte.

En artículos de comestibles y becible, nadie lo tiene mejores ni más baratos.

Aceites de oliva puror. Semillas de hortalizas de todas clases de lo de Domingo Basso.

## TIENDA Y ALMACEN

DE

JOSE FRANCO

En esta antigua y acrediada casa, encontrará el público en general, artículos frescos y garantidos.—Precios sumamente modicos.

CALLE MARISCALA ESQ. 25 DE MAYO

DURAZNO

## La Legalidad

### Almacen Lienda

Y FERRETERIA

DE

F. ECHEÑIQUE Y CIA.

Departamento de Durazno carpintería

## EL DURAZNO

### EDIRAZ

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

Ciudad (mensual)	\$ 9.00
Campaña	7.50
Id. (anual adelantada)	7.50
Número suelto (del dia)	0.10
Administración: calle Caballero N.º 170	
Otras publicaciones, artigos, etc., al precio sumamente modico.	

### ALMACEN DE

ANGEL P. GARCIA

Comestibles y demás compuestos. Agencia de los cigarros abajo.—Se lleva á domicilio.—Los teléfonos: —Durazno.

HERRERIA Y CARGO

DE DOMINGO GUILLEMET

En esta importante casa se hacen trabajos en los ramos indicados con todo esmero y precios que no admiten competencia.

Calle Salinas esq. San José.

### CASA DE MODAS

DE PEZ

CATALINA S. DE TUNDIGE

Calle General Rivera N.º 182

Especialidad en sombreros para señoras señoritas y niños.—Se reforman los mismos.—Se vende un amplio y completo taller para mucha, gama de ofertas competentes, ejemplos de trabajo se presentan á la vista de los de la capital. Servicio completo para toda clase de trabajo del campo mencionado.

#### ARTICULOS SIN COMPETENCIA

Exposición permanente desombreros de todas clases.

### FERRETERIA

LA URUGUAYA DEL

JUAN M. PERDOMO

Se atienden pedidos por mayor y menor.—Especialidad en composiciones.—Precio sin competencia.

Especialidad en Calzado sobre medida con materiales de primera calidad.

Calle Maestre-Campo, 114 esq. San José. —DURAZNO.

Dr. Juan Abal — Mérino — Cirujano de la Facultad de Medicina de Paris. — Especialista de las enfermedades de los vías urinarias, riñón vejiga y uretra. Tratamiento rápido y eficaz para las afecciones venenosas-sifilíticas. Consultas: todos los días hábiles, de 2 á 4 p.m. y de 8 á 10 de la noche en Mercedes 121 casi esq. Arapéy—Montevideo.

### Viuda de Francisco Bech



Única casa que responde los servicios papeleros JARAMAGO & CIA. Marcas registradas.

La Plaza y Cia.

en librerías y tiendas cortadas.

Papeles de filo sencilla:

Rey de Oro, La Pae y Uruguay

Papel de alquiler, La Verdad, 366, etc.

RUEFRO GENERAL MONSERRAT, 366

Teléfono: LA VACUNA 4.0

### Peluqueria

DE

ADOLFO MENGOLI

Primer establecimiento de su orden en esta ciudad. Instalaciones y servicios de peluquería, igual que los mejores de la Capital.—Permanente surtido de novedades, en artículos para hombres.—Teléfono las dos compañías.—Avenida 18 de Julio, Nro. 180—Durazno.

BARRACA DE MADERA

MATERIALES DE CONSTRUCCION

DURAZNO

## ARMERIA DEL CAZADOR

CASA IMPORTADORA

JUAN M. MAILHOS

Calle 18 de JULIO N.º 15—Montevideo

ARMAS de los sistemas mejores y más modernos.

ESCHILLERIA especial marca CAZADOR, garantida.

TIJERAS DE ESQUILAR, marca INFANTE, preferidas por todos los esquiladores.

METAL BLANCO (Espuelas, estribos, argollas, etc.) marca CAZADOR, calidad especial, garantida.

Platinas, artículos de bazar, lámparas, loza, cristalería, porcelanas, etc.

Pedir en todas partes los artículos marcas: CAZADOR & INFANTE

### diarios

### VIEJOS

### EXPOSICION

### ESTACION

### LIBRERIA

### EXPOSICION

## "El Infierno"

### Almacén despacho de bebida

### PUESTO DE FRUTOS DEL PAÍS DE BARROCOME BOPPA

A los clientes y al público participa que ofrece en venta artículos de gran calidad, en los ramos mencionados; garantizando el peso.

Calle Avenida Triunfo, 4 de Octubre

## DURAZNO

### La Perla Oriental

### TIENDA Y ROPERIA

DE

PEDRO E. BOPPA

18 DE JULIO Esq. SARANDI—DURAZNO

En esta importante casa encontrará el público en general toda clase de géneros, desde las más finas de precios elevados hasta las de calidad inferior de precios sumamente modicos.

Gran surtido de ropa hecha para hombres y niños.—DURAZNO

## "LA CENTRAL"

### Cochería Talabartería, LOMILLERIA

### PUESTO DE FRUTOS DEL PAÍS

DE

BAYON & RAZZI

Calle Ituzaingó esq. Caballero—DURAZNO

Casa especial en arreos para carros, jardinería y carros.—En la casa que vende más barato.—La casa tiene permanentemente en venta alfalfa, maíz, zábada, afrecho, etc., de calidad especial que no deben olvidar los caballeros y los que se dedican al cuidado de los caballos. Se atienden cualquier pedido ya sea de día como de noche.

Cuenta con infinito de carros y caballada excelente para hacer viajes á cualquier punto de la República.

Tiene, también, en venta UN TORO SUIZO PURO EN \$ 60